# TABLEAUX DES COMPATIBILITÉS

MODÈLE	TÉLÉCOMMANDE INFRAROUGE				TÉLÉCOMMANDE FILAIRE					
RÉFÉRENCE	RC08C	RC08A	RC18	RC19	RCWII	RCW22	RCW25	RCW26	RCW27	PASSERELLE GTC
Code	7ACEL1740	7ACEL1791	7ACEL1898	7ACEL1899	7ACEL1774	7ACEL1778	7ACEL1832	7ACEL1876	7ACEL1874	7ACEL1708
Visuel			in the same of the		0	@	788E			
MURAL										
HDHC			•							
HDMB Harmonia				•		•				
HDLE Aura		•							•	
CONSOLE, A	LLÈGE &	COLONN	E							
XDLF		•							•	
FDMX			•		•			•		•
FDLK							•			
SDMX				•						
GAINABLE										
DDMX			•		•			•		•
CASSETTE										
CDMX			•		•			•		•
MONOBLOC										
MFH	•									
WFAE	•									

# **TABLEAUX DES FONCTIONS**

MODÈLE	TI	ÉLÉCOMMAND	E INFRAROU	GE		TÉLÉCOMMA	NDE FILAIRE	
RÉFÉRENCE	RC08C	RC08A	RC18	RC19	RCWII	RCW25	RCW26	RCW27
Code	7ACEL1740	7ACEL1791	7ACEL1898	7ACEL1899	7ACEL1774	7ACEL1832	7ACEL1876	7ACEL1874
Visuel					0	330		* 72° ;
FONCTIONS UTILISATED	JR							
Minuterie Marche/Arrêt	•	•	•	•	•	•	•	•
Minuterie hebdomadaire					•		•	•
Mode silencieux/petite vitesse du ventilateur	•	•	•	•	•	•	•	
Fonction "I Feel"	•	•	•	•	•		•	•
Fonction nettoyage	•	•	•	•				
Mode nuit (mode économie)	•	•	•	•				•
Verrouillage des touches	•	•	•	•	•	•	•	•
Mode turbo	•	•	•	•			•	•
Batterie faible	•	•	•	•	•			
Mode hors gel	•	•	•	•				•
FONCTIONS INSTALLAT	EUR							
Mode maintenance	•	•	•	•				
Commande de groupe							•	•
Température compensation	•	•	•	•		•		
Mode chaud seul	•	•	•	•				
Définition mode priorité (multisplit)	•	•						
Affichage paramètre fonction (température, ouverture détendeur, compresseur)	•	•	•	•				
Affichage défaut de fonctionnement					•	•	•	•

Télécommande standard • Télécommande en option

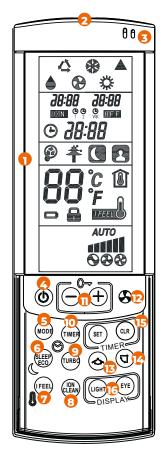
# RC08C

Réf.: 7ACEL1740



#### PRODUITS COMPATIBLES

- MFH
- WFAE



#### **■** AFFICHAGE

	Les info	rmations s'affichent lorsque la télécommande est allumée.
	△	Automatique
	≎	• Chauffage
	*	Refroidissement
	•	Ventilation uniquement
	<b>6</b>	Déshumidification (séchage)
	<b>A</b>	• Envoi des données vers le récepteur du climatiseur
	⊕ <i>38:88</i>	Horloge (heures et minutes)
	0 N	• Fonction "TIME ON" configurée et activée
Mode de fonctionnement	OFF	• Fonction "TIME OFF" configurée et activée
		• Fonction de répétition de la programmation
	C	Mode fonctionnement SLEEP (sommeil)
	2	Mode SILENCIEUX
	ø	Mode NETTOYAGE
	<b>*</b>	Mode IONISEUR /E.S.F.
	98\$	• Sélectionne ou indique la température de la pièce
	Û	• S'affiche lorsque la température atteinte est celle de la pièce
		• Mode "I FEEL"
Description de la détection d'une pile faible	0	<ul> <li>Le symbole de piles faibles de la télécommande continue de clignoter lorsque les piles sont faibles, cela peut réduire la distance de transmission de la télécommande et brouiller l'affichage.</li> <li>Remplacer immédiatement les piles usagées par des piles neuves.</li> <li>Le symbole de piles faibles s'éteint dès que les piles ont été remplacées.</li> </ul>
	<b>2</b>	Vitesse réduite
Indication	### ###	Vitesse moyenne
de vitesse du ventilateur	200	Vitesse élevée
	AUTO 2000	Vitesse automatique du ventilateur

#### → TRANSMETTEUR

• Lors de l'appui sur un des boutons de la télécommande, le symbole 🛦 s'affiche sur l'écran et transmet les modifications de réglage au récepteur du

#### **3** CAPTEUR

- La sonde d'ambiance située à l'intérieur de la télécommande mesure la température de la pièce.
- ▲ BOUTON DE FONCTIONNEMENT ON/OFF
- · Ce bouton allume et éteint le climatiseur.

#### **BOUTON DE SÉLECTION DE MODE**

#### Presser ce bouton pour changer de mode.

• Automatique. Lorsque ce mode est sélectionné, le climatiseur calcule la différence entre le réglage du thermostat et la température de la pièce et passe automatiquement en mode "COOL" (refroidissement) ou "HEAT" (chauffage).

· Chauffage. Le climatiseur chauffe l'air ambiant

米

• Refroidissement. Le climatiseur rafraîchit la pièce.

3

• Ventilation uniquement. Le climatiseur fait circuler de l'air.

• Déshumidification (séchage). Le climatiseur déshumidifie l'air de la pièce

· Refroidissement / Séchage / Chauffage

#### 6 ► BOUTON SLEEP (SOMMEIL)/ECO

Ce bouton a 2 fonctions:

- · La fonction SOMMEIL (courte pression)

• La fonction ÉCONOMIE (longue pression)
Pour plus de détails, consulter le "Fonctionnement du mode SLEEP (sommeil)" et le "Fonctionnement du mode ÉCONOMIE".

#### → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET D'AFFICHAGE ET D'AFFICHAGE → BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET D'AFFICHAGE → BOUTON "I FEEL" "I FEEL" "I FEEL" D'AFFICHAGE → BOUTON "I FEEL" "I FEE

Presser ce bouton pour changer de mode.

• Active la fonction de détection de la température autour de la télécommande. Cette fonction est disponible en mode AUTO, FROID et CHAUD.

#### BOUTON ION/CLEAN

#### Ce bouton a 2 fonctions:

• La fonction ION (ioniseur): courte pression

• La **fonction CLEAN** (nettoyage): longue pression Pour plus de détails, consulter le "Fonctionnement du mode IONI-

SEUR (optionnel)" et le "Fonctionnement du mode NETTOYAGE".

#### 9 BOUTON TURBO

• Active la fonction TURBO permet d'accélérer le chauffage ou le refroidissement

#### **10** ► BOUTON TIMER (PROGRAMMATION)

· Active/désactive la PROGRAMMATION.

Pour plus de détails, référez-vous à la section de "RÉGLAGE DE LA MINUTERIE".

#### 11 > BOUTONS DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

- - (plus frais). Réduit la température réglée

• + (plus chaud). Augmente la température réglée. Appuyer sur les boutons "-" et "+" simultanément pour bloquer ou débloquer le clavier.

#### **BOUTON DE SÉLECTION DE VITESSE DU VENTILATEUR**

• La vitesse du ventilateur est sélectionnée automatiquement.



· Vitesse élevée

· Vitesse moyenne

· Vitesse réduite

Appuvez sur ce bouton pendant au moins 2 secondes pour activer le mode Silencieux.

#### 13 BOUTON BALAYAGE D'AIR HORIZONTAL

• Si le climatiseur a un moteur à balayage horizontal, appuyez sur le bouton pour activer le balayage d'air horizontal automatique.

#### **14** ► BOUTON D'OSCILLATION VERTICALE

· Active l'oscillation du balayage d'air verticale automatique. Pour plus de détails référez-vous à la section "RÉGLAGE DE LA DIRECTION DU FLUX D'AIR".

#### **15** ► BOUTONS SET / CLEAR

- Bouton Set. Sélectionne les fonctions: réglage de l'heure / réglage de la programmation ON/OFF. Pour les détails voir "COMMENT RÉGLER L'HEURE ACTUELLE" et RÉGLAGE DE LA MINUTERIE
- Bouton Clear, Appuver sur le bouton CLEAR pour annuler tous les opérations de la programmation.

#### **16** BOUTONS LIGHT / EYE

- Bouton LIGHT (éclairage). Active/désactive l'affichage sur le panneau de l'unité intérieure. Active/désactive le Bip sonore.

  • Bouton EYE (optionnel). Permet de détecter une présence humaine
- dans la pièce et de se mettre en marche ou en attente.

# RC08A

Réf.: 7ACEL1791



#### **■** AFFICHAGE

	Les info	rmations s'affichent lorsque la télécommande est allumée.
	△	Automatique
	≎	• Chauffage
	*	Refroidissement
	<b>②</b>	Ventilation uniquement
	•	Déshumidification (séchage)
	<b>A</b>	• Envoi des données vers le récepteur du climatiseur
	⊕ <b>38:88</b>	Horloge (heures et minutes)
	D N	• Fonction "time on" configurée et activée
Mode de	DISS	Fonction "time off" configurée et activée
fonctionnement	<b>@</b>	Mode Nettoyage
	C	Mode fonctionnement SLEEP (sommeil)
	#	Mode Ioniseur /E.S.F.
		Mode Économie
	88‡	• Sélectionne ou indique la température de la pièce
	Û	• S'affiche lorsque la température atteinte est celle de la pièce
	HEEE S	• Mode "I Feel"
	ক	<ul> <li>L'oscillateur de flux d'air horizontal automatique est en marche (pour le mode sélectionné uniquement)</li> </ul>
	<b>7</b>	• L'oscillation du volet d'alimentation automatique en air est en marche
Description de la détection d'une pile faible	0	<ul> <li>Le symbole de piles faibles de la télécommande continue de clignoter lorsque les piles sont faibles, cela peut réduire la distance de transmission de la télécommande et brouiller l'affichage.</li> <li>Remplacer immédiatement les piles usagées par des piles neuves.</li> </ul>
	-	• Le symbole de piles faibles s'éteint dès que les piles ont été remplacées.
	•	Vitesse réduite
Indication	<del>20</del>	Vitesse moyenne
de vitesse du ventilateur	500 1111	Vitesse élevée
veritilateui	400001 200001	Vitesse automatique du ventilateur
	41 <b>11</b>	• Fonction Turbo



#### PRODUITS COMPATIBLES

- HDLE Aura
- XDLF

#### **2** ► TRANSMETTEUR

• Lors de l'appui sur un des boutons de la télécommande, le symbole 🛦 s'affiche sur l'écran et transmet les modifications de réglage au récepteur du climatiseur

#### **3** ► CAPTEUR

#### ▲ BOUTON DE FONCTIONNEMENT ON/OFF

• La sonde d'ambiance située à l'intérieur de la télécommande mesure la température de la pièce.

Ce bouton allume et éteint le climatiseur.

#### BOUTON DE SÉLECTION DE MODE

#### Presser ce bouton pour changer de mode.

 $\triangle$ 

• Automatique. Lorsque ce mode est sélectionné, le climatiseur calcule la différence entre le réglage du thermostat et la température de la pièce et passe automatiquement en mode "COOL" (refroidissement) ou "HEAT" (chauffage).

• Chauffage. Le climatiseur chauffe l'air ambiant.

\*

• Refroidissement. Le climatiseur rafraîchit la pièce

 $\odot$ 

• Ventilation uniquement. Le climatiseur fait circuler de l'air.

• Déshumidification (séchage). Le climatiseur déshumidifie l'air de la pièce.

· Refroidissement / Séchage / Chauffage

#### 6 ► BOUTON SLEEP (SOMMEIL)/ECO

Ce bouton a 2 fonctions:

La fonction SOMMEIL (courte pression)

• La fonction ÉCONOMIE (longue pression)
Pour plus de détails, consulter le "Fonctionnement du mode SLEEP (sommeil)" et le "Fonctionnement du mode ÉCONOMIE".

#### $m{7}$ t BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE

• Active la fonction de détection de la température autour de la télécommande. Cette fonction est disponible en mode AUTO, FROID et CHAUD.

#### 8 ► BOUTON ION/CLEAN

## 9 DOUTON ÉCO (ÉCONOMIE)

Ce bouton a 2 fonctions:

· La fonction ION (ioniseur): courte pression

• La fonction CLEAN (nettoyage): longue pression Pour plus de détails, consulter le "Fonctionnement du mode IONI-SEUR (optionnel)" et le "Fonctionnement du mode NETTOYAGE".

- Refroidissement. Régler la température automatiquement pour économiser de l'énegie. L'affichage des températures indiquera "SE".

  Chauffage. Sélectionner le niveau de chauffage 8. L'écran de la
- télécommande affiche la température "8°C

#### **10** ► BOUTON CLOCK (HORLOGE)

· L'horloge affiche l'heure actuelle.

Pour plus de détails référez-vous à la section "Comment régler l'heure actuelle"

#### BOUTONS DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

• - (plus frais). Réduit la température réglée

• + (plus chaud). Augmente la température réglée.

Appuyer sur les boutons "-" et "+" simultanément pour bloquer ou débloquer le clavier.

#### 12 BOUTON DE SÉLECTION DE VITESSE DU VENTILATEUR

	Presser ce bouton pour change	r de mode.	
AUTO	• La vitesse du ventilateur est sélectionnée automatiquement.	488 488	Vitesse élevée
<b>411</b>	Vitesse moyenne	<b>41</b>	Vitesse réduite
888L	Fonction Turbo		

#### 13 BOUTON CLEAN (NETTOYER)

• Ce bouton permet de **désactiver la fonction nettoyage** en mode refroidissement et déshumidification.

#### **14** BOUTON D'OSCILLATION

· Active l'oscillation du volet d'approvisionnement en air dans diverses positions ou basculement automatique. Pour plus de détails référez-vous à la section "Réglage de la direction du flux d'air"

#### 15 ► BOUTONS TIMER (ON/OFF)

• Presser le bouton ON ou OFF pour activer la procédure de réglage. Pour plus de détails référez-vous à la section "Réglage de la

#### 16 ► BOUTONS LIGHT / TEMP

- Bouton LIGHT (éclairage). Active ou désactive l'affichage de la
- Bouton TEMP. Affiche la température configurée, la température de la pièce ou celle de l'extérieur

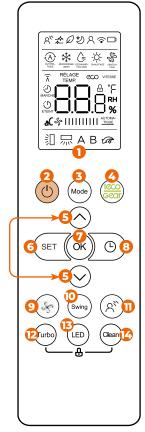
#### PASSAGE EN MODE CHAUD SEUL



- Attendre que l'écran s'éteigne complètement.
  Insérer les piles.
- Dans les 60 secondes suivant l'insertion des piles; La télécommande doit être en mode OFF.
  - Appuyer sur "I FEEL" et "TEMP" en même temps pendant 5 s. L'icône du mode chaud va clignoter 3 fois.
- · Après cette manipulation, la télécommande est bloquée en mode chaud pour toujours. Impossible de revenir en arrière.

# **RC18**

Réf.: 7ACEL1898



# Airwell

## PRODUITS COMPATIBLES

- HDHC
- FDMX
- DDMX (option)
- CDMX

#### **1** ► AFFICHAGE

Les informations s'affichent lorsque la télécommande est allumée.  Affichage Brezze Away  Affichage de la fonction Active Clean (nettoyage actif)  Affichage de la fonction Frais  Affichage de la fonction "I Feel"  Affichage de la fonction "I Feel"  Affichage de sonctions de contrôle sans fil  Affichage de detection de batterie faible (si clignote)  Mode Automatique  Mode Périolidissement  Mode Chauffage  Mode Chauffage  Mode Chauffage  Mode Ventilation  Indicateur de transmission: s'allume lorsque la télécommande envoie signal à l'unité intérieure  Affichage minuteur Marche  Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le réglage du minuteur: 0-24 heures  Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le réglage de la vitesse du ventilateur: 3-20%  Affichage de la vitesse du ventilateur se de l'a vitesse du ventilateur se l'a vites en du ventilateur de l'once et de ventilateur de l'once et de ventilateur de l'once et de la vitesse du ventilateur de l'once et de l'a vitesse du ventilateur de l'once et de l'a vitesse du ventilateur de l'a vites et du ventilateur de l'once et de l'a vites et du ventilateur de l'once et de l'a vites et du ventilateur de l'once et de l'a vites et du ventilateur de l'once et de l'a vites et du ventilateur de l'once et de l'a vites et du ventilateur de l'once et de l'a vites et du ventilateur de l'once et d'a vites et du ventilateur de l'once et d'allier de l'a vites et d'a ventilateur de l'once et d'allier de l'a vites et d'a ventilateur de l'once et d'allier d'alli	AFFICE	AGE							
Affichage de la fonction Active Clean (nettoyage actif)  Affichage de la fonction Frais  Affichage de la fonction Frais  Affichage de la fonction "I Feel"  Affichage de la fonction se contrôle sans fil  Affichage de détection de batterie faible (si clignote)  Mode Automatique  Mode Péshumidification  Mode Chauffage  Mode Ventilation  Indicateur de transmission: s'allume lorsque la télécommande envoie signal à l'unité intérieure  Affichage de la fonction silence  Affichage de l		Les inforr	nations s'affichent	t lorsque la télécommande est allumée.					
Affichage de la fonction Frais  Affichage du mode Veille  Affichage de la fonction "I Feel"  Affichage de sonctions de contrôle sans fil  Affichage de détection de batterie faible (si clignote)  Mode Automatique  Mode Péshumidification  Mode Chauffage  Mode Chauffage  Mode Ventilation  Indicateur de transmission: s'allume lorsque la télécommande envoie signal à l'unité intérieure  Affichage minuteur Marche  Affichage minuteur Marche  Affichage de la fonction Silence  Affichage de la fonction Silence  Affichage Versou: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée  Affichage Versou: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée  Affichage verou: s'affiche lorsque la fonction Eco est activée  Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le réglage du minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt réglage du minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt velage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  Affichage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  Affichage de la vitesse du ventilateur en peut pas être ajustée en mode Automatique ou Déshumidificateur.  Affichage de basculement du volet  A Basculement horizontal du volet   A Basculement du volet  A Basculement du volet  A Basculement du volet  A Basculement du volet  A Basculement du volet  A Basculement du volet  A Basculement du volet  A Basculement du volet  A Basculement du volet  A Basculement du volet  A Basculement du volet  A Basculement du volet  A Basculement du volet  A Basculement du volet  A Basculement du volet (fonction optionnelle)		8"	Affichage Breeze	e Away					
Affichage de la fonction "I Feel"  Affichage de la fonction "I Feel"  Affichage des fonctions de contrôle sans fil  Affichage de détection de batterie faible (si clignote)  Mode Automatique  Mode Déshumidification  Mode Chauffage  Mode Ventilation  Indicateur de transmission: s'allume lorsque la télécommande envoie signal à l'unité intérieure  Affichage minuteur Marche  Affichage de la fonction Silence  Affichage de la fonction Silence  Affichage de la fonction Silence  Affichage Verrou: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée  Affichage Verrous s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le réglage du minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt reglage de minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt ela ventilateur s' la plage de réglage du minuteur lors 24 heures  Affichage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  Affichage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  Affichage de basculement du volet (51%-60%)  Hilling Silence  Mode Ventilateur au mode ventilateur ne peut pas être ajustée en mode Automatique ou Déshumidificateur.  Affichage de basculement du volet (110 × 110		柔	• Affichage de la fo	onction Active Clean (nettoyage actif)					
Affichage de la fonction "I Feel"  Affichage de la fonction de contrôle sans fil  Affichage de détection de batterie faible (si clignote)  Mode Automatique  Mode Refroidissement  Mode Chauffage  Mode Ventilation  Affichage de la fonction Silence  Affichage de la fonction Silence  Affichage de la température/ Minuteur/Vitesse du ventilateur  Affichage de la température: 16-30°C  Plage de teglage du minuteur sode l'utilisation defonction Minuteur Marche  Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur  Affichage de la température: 16-30°C  Plage de teglage du minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt  Plage de teglage du minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt  Plage de teglage de la vitesse du ventilateur au le réglage de la vitesse du ventilateur des l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt  Plage de teglage de la vitesse du ventilateur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt  Plage de teglage de la vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée en mode Automatique ou Déshumidificateur.  Affichage de basculement du volet  A B Non disponible pour cette unité		Ø	• Affichage de la fo	onction Frais					
Affichage de la température/ Minuteur/Vitesse du ventilateur  Affichage de la vitesse du ventilateur occidente de la vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée en mode Automatique occidente du volet la la volet la volet la volet la la vites en la volet la la		ల	· Affichage du mo	de Veille					
Affichage de la température/ Minuteur/Vitese du ventilateur  Affichage de la vitese de la ventilateur  Affichage de la vitese du ventilateur de ventilate		8	• Affichage de la fo	onction "I Feel"					
Mode de fonctionnement  Mode de fonctionnement  Mode Déshumidification  Mode Chauffage  Mode Ventilation  Indicateur de transmission: s'allume lorsque la télécommande envoie signal à l'unité intérieure  Affichage minuteur Marche  Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur  Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur un le réglage du minuteur: 0-24 heures  Réglage de la vitesse du ventilateur: No - Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  Affichage de la vitesse du ventilateur: No - No moyenne  ### Movenne 41%-60%  #### Movenne 41%-60%  #### Movenne 41%-60%  #### Automatique  Affichage de basculement du volet  #### Non disponible pour cette unité  Non disponible pour cette unité  Mode Refroidissement  Mode Refroidissement  Mode Déshumidification  Mode Chauffage  Affichage de la télécommande envoie signal à l'unité intérieure  Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le réglage du minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt  Plage de réglage du minuteur: 0-24 heures  Réglage de la vitesse du ventilateur: AU - 100%  Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  ###################################		হ	Affichage des fonctions de contrôle sans fil						
Indicateur de transmission: s'allume lorsque la télécommande envoie signal à l'unité intérieure  Affichage minuteur Marche  Affichage minuteur Éteint  Affichage de la fonction Silence  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le réglage du minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt  Plage de température: 16-30°C  Plage de température: 16-30°C  Plage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  *I  *III  *III  *IIII  *IIII  *IIIIIII			• Affichage de dét	ection de batterie faible (si clignote)					
Indicateur de transmission: s'allume lorsque la télécommande envoie signal à l'unité intérieure  Affichage minuteur Marche  Affichage minuteur Éteint  Affichage de la fonction Silence  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le réglage du minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt  Plage de température: 16-30°C  Plage de température: 16-30°C  Plage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  *I  *III  *III  *IIII  *IIII  *IIIIIII		AUTOMA- Trocks	Mode Automatiq	Mode Automatique					
Indicateur de transmission: s'allume lorsque la télécommande envoie signal à l'unité intérieure  Affichage minuteur Marche  Affichage minuteur Éteint  Affichage de la fonction Silence  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le réglage du minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt  Plage de température: 16-30°C  Plage de température: 16-30°C  Plage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  *I  *III  *III  *IIII  *IIII  *IIIIIII		MENT MENT	Mode Refroidisse	ement					
Indicateur de transmission: s'allume lorsque la télécommande envoie signal à l'unité intérieure  Affichage minuteur Marche  Affichage minuteur Éteint  Affichage de la fonction Silence  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le réglage du minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt  Plage de température: 16-30°C  Plage de température: 16-30°C  Plage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  *I  *III  *III  *IIII  *IIII  *IIIIIII		BESSELECTED FEED AT THE SECOND	Mode Déshumid	ification					
Indicateur de transmission: s'allume lorsque la télécommande envoie signal à l'unité intérieure  Affichage minuteur Marche  Affichage minuteur Éteint  Affichage de la fonction Silence  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée  Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le réglage du minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt  Plage de température: 16-30°C  Plage de température: 16-30°C  Plage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  *I  *III  *III  *IIII  *IIII  *IIIIIII	fonctionnement	-Ö-	Mode Chauffage						
Affichage de la température/ Minuteur/Vitesse du ventilateur  Affichage de la vitesse du ventilateur: 0-24 heures  □ Plage de réglage du minuteur: 0-24 heures  □ Plage de réglage du minuteur: 0-24 heures  □ Plage de réglage du ventilateur: AU -100%  □ Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  □ Silence □ Woyenne □		VIMILA- TIN	Mode Ventilation	1					
Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur  Affichage de la vitesse du ventilateur ou le réglage du minuteur: 0-24 heures  Réglage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  Silence  Affichage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  Silence  Hilli  Basse  21%-40%  Moyenne  41%-60%  81%-100%  Cette vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée en mode Automatique ou Déshumidificateur.  Basculement horizontal du volet 10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10									
Affichage de la température de la température l'escrature de l'au ventilateur  Affichage de la vitesse du ventilateur  Basse 21%-40%  Moyenne 41%-60%  Basse 21%-40%  Automatique Cette vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée en mode Automatique ou Déshumidificateur.  Basculement horizontal du volet 10-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-		(L) MARCHE	Affichage minuteur Marche						
Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur  Affichage de la température/ Minuteur/Vitesse du ventilateur  Affichage de la ventilateur  Affichage de la vitesse du ventilateur ou le réglage de la vitesse du ventilateur: 0-24 heures  ■ Plage de température: 16-30°C  ■ Plage de température: 10-24 heures  ■ Réglage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  ■ Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  ■ Silence  ■ Moyenne  ■ Hill  ■ Basse  ■ 21%-40%  ■ Hill  ■		Ü ÉTEINT	Affichage minuteur Éteint						
Affichage de la température/ Minuteur/Vitesse du ventilateur  Affichage de la température/ Minuteur/Vitesse du ventilateur  Affichage de la température/ Minuteur/Vitesse du ventilateur  Affichage de la température: 16-30°C  Plage de température: 16-30°C  Plage de température: 10-24 heures  Réglage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  Silence  Affichage de la vitesse du ventilateur: AU -000%  Silence  Williamini  Basse  21%-40%  Woyenne  41%-60%  Williamini  Automatique  Affichage de basculement du volet  Basculement horizontal du volet   Basculement automatique vertical du volet (fonction optionnelle)  Non disponible pour cette unité		æC							
Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le réglage du minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt Plage de température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le réglage du minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt Plage de température: 16-30°C  Plage de téglage du minuteur: 0-24 heures  Réglage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  Silence  Wellows  Basse  21%-40%  Moyenne  41%-60%  Moyenne  41%-60%  61%-80%  81%-100%  Cette vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée en mode Automatique ou Déshumidificateur.  Affichage de basculement du volet  Basculement horizontal du volet (fonction optionnelle)  Non disponible pour cette unité		eco	Affichage Écono						
Affichage de la température définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le réglage du minuteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt  Plage de température: 16-30°C  Plage de réglage du minuteur: 0-24 heures  • Plage de réglage du minuteur: Nu -100%  • Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  Silence  Silence  Plage de réglage du minuteur: AU -100%  • Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  Silence  Plage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  • Silence  Plage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  • Silence  Plage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  • Silence  Plage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  • Silence  Plage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  • Silence  Plage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  • Automatique  • Elevée  Billinininininininininininininininininin		VITESSE	Affichage Vitesse: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée						
réglage du minuteur lors de l'utillisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt  la température/ Minuteur/Vitesse du ventilateur  Affichage de la vitesse du ventilateur  Automatique  Automatique  Basculement du volet  A B Non disponible pour cette unité		⊕	Affichage Verrou	9					
Affichage de la vitesse du ventilateur: AU -100%  • Cet écran est vide lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.  • Silence  • Silence  • Silence  • Silence  • Silence  • Moyenne  • Hilling  • Moyenne  • Élevée  • Hilling  • Automatique  • Automatique  • Basculement du volet  • Basculement du volet  • Basculement automatique vertical du volet (fonction optionnelle)  • Non disponible pour cette unité	Affichage de la								
Silence 2%-20%  + III  + IIII  + IIIIIII  + IIIIIIIII  - Affichage de la vitesse du ventilateur  - Elevée  - Automatique  - Automatique  - Basculement du volet  - Basculement automatique vertical du volet (fonction optionnelle)  - And isponible pour cette unité	Minuteur/Vitesse	8.8.8	<ul> <li>Plage de réglage du minuteur: 0-24 heures</li> <li>Réglage de la vitesse du ventilateur: AU -100%</li> </ul>						
Affichage de la vitesse du ventilateur  • Basse 21%-40%  • Moyenne 41%-60%  • Élevée 81%-80%  • Élevée 81%-100%  Cette vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée en mode Automatique ou Déshumidificateur.  • Basculement horizontal du volet 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1		<b>%</b> ∣	6'1	1%					
Affichage de la vitesse du ventilateur  • Moyenne 41%-60%  • Élevée 61%-80%  81%-100%  Cette vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée en mode Automatique ou Déshumidificateur.  Affichage de basculement du volet 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1		& II	• Silence	2%-20%					
la vitesse du ventilateur  • Moyerifie  • M	A CC Laborate	<b>∲</b> 1111	• Basse	21%-40%					
• Élevée • Élevée • Élevée • Élevée • Élevée • Automatique • Automatique ou Déshumidificateur.  Affichage de basculement du volet • Basculement automatique vertical du volet (fonction optionnelle)  A B • Non disponible pour cette unité		%	• Moyenne	41%-60%					
#IIIIIIII  Automatique  • Automatique  • Automatique  • Basculement horizontal du volet (fonction optionnelle)  Affichage de basculement du volet  • Basculement automatique vertical du volet (fonction optionnelle)  A B  Non disponible pour cette unité		&	• Élováo	61%-80%					
Affichage de basculement du volet     Volet     A B Non disponible pour cette unité     Automatique ou Déshumidificateur.     Basculement horizontal du volet (fonction optionnelle)     Non disponible pour cette unité		송!!!!!!!!	- LIGVEE						
• Basculement automatique vertical du volet (fonction optionnelle)  Non disponible pour cette unité		- \$	·	mode Automatique ou Déshumidificateur.					
• Basculement du volet (Tonction optionnelle)  • Dasculement automatique vertical du volet (Tonction optionnelle)  Non disponible pour cette unité	Affichago do	/-	Basculement hor	rizontal du volet $\bigcirc$ $\rightarrow$ $\bigcirc$ $\rightarrow$ $\bigcirc$ $\rightarrow$ $\bigcirc$ $\rightarrow$ $\bigcirc$					
volet A B Non disponible pour cette unité			• Basculement aut	tomatique vertical du volet (fonction optionnelle)					
Affichage du mode Turbo			Non disponible pour cette unité						
		a	Affichage du mode Turbo						

#### 2 BOUTON MARCHE/ARRÊT

· Allume ou éteint l'unité.

#### **3** ▶ BOUTON MODE

• Fait défiler les modes de fonctionnement comme suit : AUTOMATIQUE + REFROIDISSEMENT + DÉSHUMIDIFICATEUR + CHAUFFAGE + VENTILATION

#### ▲ BOUTON ÉCO/VITESSE

• Appuyer sur ce bouton pour accéder au mode d'économie d'énergie dans l'ordre suivant: ÉCO + VITESSE (75%) + VITESSE (50 %) + Mode de réglage précédent + ÉCO.

#### **5** RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

- Augmente la température par incréments de 1°C. La température max. est de 30°C.
   ✓ Réduit la température par incréments de 1°C. La température min. est de 16°C.
   REMARQUE: Appuyer et maintenir sur les boutons extite température min. est de 16°C.

#### 6 ► BOUTON RÉGLAGE (SET)

- Fait défiler les fonctions de fonctionnement comme suit:

   Frais Ø → Veille ② → "I Feel" A → Mode AP 🍣 → Frais Ø.

   Le symbole sélectionné clignotera dans la zone d'affichage. Appuyer sur le bouton OK pour confirmer.

#### **7 BOUTON OK**

• Utilisé pour confirmer les fonctions sélectionnées.

#### R ► BOUTON TIMER

• Régler le minuteur pour allumer ou éteindre l'appareil.

#### 9 BOUTON DE VITESSE DU VENTILATEUR

- Sélectionne la vitesse du ventilateur dans l'ordre suivant: AU → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%.
   Appuyer sur les boutons de réglage ou pour augmenter ou réduire la vitesse de ventilation par incréments de 1%.

#### **10** ▶ BOUTON SWING

• Démarre et arrête le mouvement du volet

#### **■ BOUTON BREEZE AWAY**

- Cette fonctionnalité évite que l'air ne souffle directement sur vous ou une personne.
- REMARQUE: Cette fonction est disponible en mode refroidissement uniquement.

#### **12** ► BOUTON TURBO/I FEEL

- Permet à l'unité d'atteindre la température préréglée au plus vite durée possible.
  Pour activer le mode "I Feel", appuyer sur le bouton "TURBO" pendant 7 s.

#### 13 ► BOUTON LED

- Active et désactive l'e signal sonore du climatiseur.
  REMARQUE: Maintenir ce bouton enfoncé pendant cinq secondes pour alterner l'affichage de la température de l'unité intérieure entre la température de réglage et la température ambiante.

#### **14** ► BOUTON NETTOYAGE (CLEAN)

• Cette fonction est utilisée pour nettoyer l'évaporateur du climatiseur afin d'éviter le givrage.

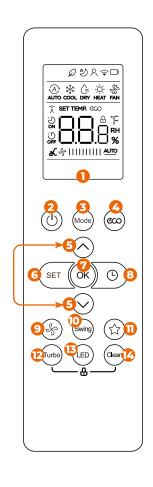
# **RC19**

Réf.: 7ACEL1899



## PRODUITS COMPATIBLES

- HDMB
- SDMX



#### **■** AFFICHAGE

	Les inforr	mations s'affichen	t lorsque la télécommande est allumée.					
	Ø	Affichage de la f	onction Frais (pour certains modèles) lorsque la fonction Fraîcheur est activée)					
	*)	Affichage du mo	. ,					
	8	Affichage de la f	onction "I Feel"					
	ᅙ	Affichage des fo	nctions de contrôle sans fil					
		Affichage de détection de batterie faible (si clignote)						
	AUTO	Mode Automatic	que					
	∰ cool	Mode Refroidiss	ement					
Mode de	Ĉ≑ DRY	Mode Déshumic	dification					
fonctionnement	-\\ HEAT	Mode Chauffage	2					
	\$ FAN	Mode Ventilation	Mode Ventilation					
	$\widehat{\overline{\Lambda}}$	• Indicateur de transmission : s'allume lorsque la télécommande envoie signal à l'unité intérieure						
	ON (C)	Affichage minuteur Marche						
	OFF	Affichage minuteur Éteint						
	aC	Affichage de la fonction Silence						
	രാ	Affichage Économique: s'affiche lorsque la fonction Éco est activée						
	<u> </u>	Affichage Verrou: s'affiche lorsque la fonction Verrou est activée.						
Affichage de la température/	888		rature définie par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le uteur lors de l'utilisation des fonctions Minuteur Marche/Arrêt					
Minuteur/Vitesse du ventilateur		<ul> <li>Plage de réglage</li> </ul>	rature: 17-30 °C/62-86 °F (20-28 °C) (selon le modèle) e du minuteur: 0-24 heures le lorsqu'il fonctionne en mode Ventilation.					
	<b>%</b> ∣	Silence	1%					
	<b>%</b> Ⅱ	• Silerice	2%-20%					
Affichage de	송!!!!	• Basse	21%-40%					
la vitesse du	<b>%</b>	<ul> <li>Moyenne</li> </ul>	41%-60%					
ventilateur	<b>♦:</b>	• Élevée	61%-80%					
	송!!!!!!!!	2.000	81%-100%					
		Automatique	Cette vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée en mode Automatique ou Déshumidificateur.					

#### **2 ⊳ BOUTON MARCHE/ARRÊT**

• Permet de mettre l'unité sous ou hors tension.

#### 3 BOUTON MODE

• Permet de parcourir les modes de fonctionnement de la manière suivante: Auto → Refroidissement → Déshumidification → Chauffage → Ventilation. • Remarque: le mode Chauffage n'est pas pris en charge par les appareils à refroidissement seul.

#### **4** ► BOUTON ÉCO

• Permet de passer en mode Efficacité saisonnière.

#### **5** RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

- Augmente la température par incréments de 1 °C. La température max. est de 30°C.
   ✓ Réduit la température par incréments de 1 °C. La température min. est de 17°C.
   REMARQUE: Appuyer et maintenir sur les boutons et ✓ pendant 3 secondes alternera l'affichage de la température entre les échelles de °C et °F.

#### 6 ► BOUTON RÉGLAGE (SET)

Fait défiler les fonctions de fonctionnement comme suit:

• Frais Ø → Veille ② → "I Feel" A → Mode AP 🍣 → Frais Ø.

• Le symbole sélectionné clignotera dans la zone d'affichage. Appuyer sur le bouton OK pour confirmer.

#### **7 BOUTON OK**

• Utilisé pour confirmer les fonctions sélectionnées.

#### R ► BOUTON TIMER

• Régler le minuteur pour allumer ou éteindre l'appareil.

#### 9 BOUTON DE VITESSE DU VENTILATEUR

- Permet de sélectionner la vitesse du ventilateur selon le cycle suivant: Auto → Basse → Moyenne → Élevée.
   Remarque: La pression de ce bouton pendant 2 secondes active le mode Silence.

#### 10 BOUTON SWING

- Permet d'activer et de désactiver le mouvement horizontal du déflecteur.
- · Appuyez pendant 2 secondes pour activer la fonction de balancement vertical automatique du déflecteur

#### ■ BOUTON RACCOURCI

• Permet de restaurer les réglages actuels ou de rétablir les réglages précédents.

#### **12** ► BOUTON TURBO

• Permet de commander l'unité pour qu'elle atteigne la température prédéfinie le plus rapidement possible.

#### 13 ► BOUTON LED

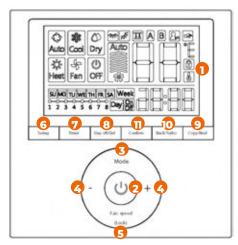
• Permet d'activer et de désactiver l'affichage par LED de l'unité et le signal sonore du climatiseur (selon le modèle), pour créer un environnement confortable et silencieux.

#### **14** BOUTON NETTOYAGE (CLEAN)

• Permet de démarrer/arrêter la fonction d'auto-nettoyage.

## RCW11

Réf.: 7ACEL1774



#### **■** AFFICHAGE

Les info	Les informations s'affichent lorsque la télécommande est allumée.					
Auto Cool Dry  Street Fan OFF	Mode de fonctionnement					
A.b	Vitesse de ventilation					
90	Position volet gauche-droite					
<b>#</b>	Position volet haut-bas					
TIC TIC	• Façade (non utilisé)					
AB	Unité maître/esclave					
<b>29</b>	• Fonction "I Feel"					
<b>₩</b>	Mode turbo ou chauffage auxiliaire					
E	• Degrés (°C/°F)					
	Affichage de la température					
(A)	Verrouillage télécommande					
1	Température ambiante					
3B:88	Affichage de l'heure					
Se.	Activation/Désactivation de la programmation					
SUMO TU WE THER SA Week	Affichage de la programmation					

#### 2 BOUTON DE FONCTIONNEMENT ON/OFF



• Pour démarrer/arrêter l'utilisation, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT.

#### **3** BOUTON DE SÉLECTION DE MODE

Model	Appuyez sur le bouton Mode pour régler le mode d'utilisation. (La fonction Chaud n'est pas valide pour une unité de type Froid uniquement.)
Auto	<ul> <li>Automatique. Lorsque ce mode est sélectionné, le climatiseur calcule la différence entre le réglage du thermostat et la température de la pièce et passe automatiquement en mode "COOL" (refroidissement) ou "HEAT" (chauffage).</li> </ul>
(Cool	• Refroidissement. Le climatiseur rafraîchit la pièce.
© Dry	• Déshumidification (séchage). Le climatiseur déshumidifie l'air de la pièce.
±2/€ Heat	Chauffage. Le climatiseur chauffe l'air ambiant.
-Syr Fam	• Ventilation uniquement. Le climatiseur fait circuler de l'air.
© OFF	• Le climatiseur est à l'arrêt.



#### PRODUITS COMPATIBLES

- FDMX (option)
- DDMX
- CDMX (option)

#### 4 DOUTONS DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

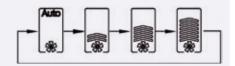
- (plus frais). Réduit la température réglée.
  + (plus chaud). Augmente la température réglée.

#### 5 DOUTON DE SÉLECTION DE VITESSE DE VENTILATEUR



Appuyez sur le bouton pour régler la vitesse de ventilation.

(Ce bouton n'est pas disponible en mode Auto ou Déshumidification).



• Appuyez sur le bouton "FAN SPEED (Lock)" verrouillage pendant 3 secondes pour activer la fonction de verrouillage et verrouiller tous les boutons de la télécommande filaire.

#### BOUTON D'OSCILLATION VERTICALE/HORIZONTALE



- Appuyez sur le bouton "Swing" pour démarrer le mouvement du volet haut-bas.
- Appuyez de nouveau dessus pour l'arrêter.
  Lorsque la fonction est activée, l'icône apparaît.



- Maintenez appuyé sur le bouton "Swing" pour démarrer le mouvement du volet gauche/droite.
- Appuyez de nouveau dessus pour l'arrêter.
  Lorsque la fonction est activée, l'icône mapparaît.

#### BOUTON TIMER (PROGRAMMATION)



#### Programmation HEBDOMADAIRE

Utilisez cette fonction de la programmation pour régler les heures de fonctionnement pour chaque jour de la semaine.

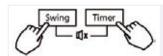
Activation de la programmation

Désactivation de la programmation

Day On

- Activation et désactivation de la programmation
   Utilisez cette fonction de la programmation pour démarrer et arrêter le climatiseur.
- La minuterie s'active et le climatiseur démarre et s'arrête une fois la durée écoulée.

#### 6+7 FONCTION SON DES TOUCHES



Appuyez sur les boutons "SWING" et "TIMER" simultanément pendant 3 secondes pour arrêter le son des touches.

#### BOUTON DAY OFF/DEL



#### Ce bouton a 2 fonctions:

La fonction DAY OFF: appuyer sur ce bouton pour régler le jour d'arrêt de fonctionnement du climatiseur en cas d'absence.

• La fonction DEL: pour annuler l'heure, le mode, la température et la vitesse du ventilateur.

#### 🥱 🕨 BOUTON "I FEEL" D'AFFICHAGE ET DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA PIÈCE



- · Active la fonction de détection de la température autour de la télécommande. Cette fonction est disponible en mode Auto, froid et chaud
- Lorsque l'indication de fonction "I Feel" 🔛 apparaît, la température de la pièce est détectée au niveau de la télécommande filaire

• Dans un contexte de programmation, ce bouton permet de copier le réglage d'un jour dans un autre jour.

#### **10** ► BOUTON TURBO



- Appuyez sur le bouton "Back/Turbo" pour activer/désactiver la fonction Turbo/Chauffage auxiliaire.
  La fonction BACK: dans un contexte de programmation, ce bouton permet de revenir en arrière.

#### **10** ► BOUTON CONFIRM



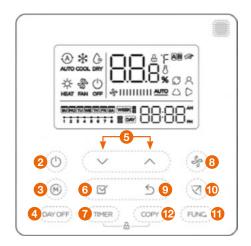
· Confirme l'action programmée

#### **GESTION DES CODES ALARMES**

	Un code de dysfonctionnement indique le code d'erreur, ce qui peut être utile à des fins de service.						
N°	Explication du code alarme	Affichage					
1	• Erreur de communication entre la télécommande et l'unité intérieure.	FO					
2	• La platine n'est pas normale.	Fl					

## **RCW26**

Réf.: 7ACEL1876



## **■** AFFICHAGE

Les info	Les informations s'affichent lorsque la télécommande est allumée.					
AJTO COOL DRY	Indication du mode de fonctionnement					
Sp.	Indication de la vitesse du ventilateur					
88. š	Affichage de la température					
₽	Indication de verrouillage					
Έ	Indication °C / °F					
AB	Indication de l'unité principale et de l'unité secondaire					
a	Indication de la fonction turbo					
8	Indication de la température ambiante					
Ø	Indication rotation des appareils					
8	Indication de la fonction "Follow Me"					
	Indication de l'oscillation gauche-droite (certains modèles)					
88:88	Affichage de l'horloge					
WEEK B	Allumage/Arrêt programmés					
WHOTH THE PLAN	Programmation					

## 2 BOUTON DE FONCTIONNEMENT ON/OFF

• Pour démarrer/arrêter l'utilisation, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT.

#### 3 BOUTON DE SÉLECTION DE MODE

Appuyer sur le bouton Mode pour sélectionner le mode de fonctionnement (la fonction chauffage est invalide pour les unités de type refroidissement seul).

• Mode automatique



Déshumidificateur



• Mode de fonctionnement : été



• FAI



• Mode de fonctionnement: hiver



#### PRODUITS COMPATIBLES

- FDMX (option)
- DDMX (option)
- CDMX (option)



Pour connecter la télécommande sur les systèmes à partir des tailles FDMX 070, DDMX 070, CDMX 070, il faut obligatoirement commander une interface 7ACEL1776 par unité intérieure.

#### 4 TOUCHE DAY OFF/DEL

- En mode programmation hebdomadaire, appuyer sur le bouton Day off une fois. "0h" s'affiche sur l'écran. Appuyer deux fois sur ce bouton. "1h" s'affiche sur l'écran. Attendre 3 secondes pour confirmer. Cela signifie que l'unité reportera la programmation
- Appuyer sur ce bouton 3 fois ("2h" s'affiche à l'écran) et attendre 3 secondes pour confirmer. L'unité reportera à présent la programmation de 2

#### 5 BOUTON ADJUST

• Ce bouton permet d'ajuster la température ainsi que défilés les différentes fonctions

#### **6** BOUTON CONFIRMER

• Appuyez une fois pour confirmer vos choix lors de la programmation.

#### **7** ► BOUTON TIMER

#### PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE

Cette fonction permet de programmer le fonctionnement du climatiseur chaque jour de la semaine.

#### ALLUMAGE PROGRAMMÉ

• Cette fonction permet de programmer la mise en marche du climatiseur.

#### ARRÊT PROGRAMMÉ

· Cette fonction permet de programmer l'arrêt du climatiseur.

#### ALLUMAGE ET ARRÊT PROGRAMMÉS

Cette fonction permet de programmer la mise en marche et l'arrêt du climatiseur.

#### BOUTON FAN SPEED

• Appuyez sur le bouton "Vitesse du ventilateur" pour régler la vitesse du ventilateur.

#### 9 RETOUR EN BAS DE PAGE

• Il permet de réaliser des retours en arrière lors de la programmation ou d'un choix de mode.

#### **10** ► BOUTON OSCILLATION VOLET

• Utilisez le bouton Swing pour ajuster la direction des volets.

#### **11** ▶ BOUTON FONCTION

• En mode Refroidissement/Chauffage, appuyer sur le bouton Fonction pour sélectionner la fonction Turbo. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour annuler la fonction Turbo. Lorsque la fonction Turbo est activée, le symbole 🕜 est affiché.

• Lorsque le système de climatisation comprend deux unités, appuyer sur ce bouton pour sélectionner la fonction Rotation, puis sur le bouton de confirmation pour activer ou désactiver la fonction Rotation.

#### **FOLLOW ME**

· Appuyer sur le bouton Fonction pour choisir de détecter la température ambiante soit à partir de l'unité intérieure, soit à partir du contrôleur câblé.

#### **12** ► BOUTON COPIER

• Il permet de copier la programmation d'un jour sur un autre jour. Toute la programmation de la journée sera copiée. Cette fonction de copie est utile pour faciliter la programmation.

#### **AUTRES FONCTIONS**

#### MÉMORISATION

• Après coupure électrique, la télécommande RCW26 restaure les modes de fonctionnement d'avant.

#### VERROUILLAGE ENFANTS

• Le verrouillage enfants permet d'éviter une mauvaise utilisation de la télécommande RCW26.

#### TÉLÉCOMMANDE COMPATIBLE

Avec son récepteur infrarouge, la télécommande RCW26 peut recevoir les signaux de la télécommande infrarouge et d'envoyer les commandes à la climatisation

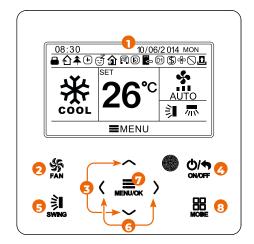
#### **FOLLOW ME**

- La télécommande filaire RCW26 possède une sonde de température intégrée.
- Le bouton Follow-Me permet d'activer et d'ajuster la température ambiante pour assurer un meilleur confort.

- Limitation de la température de consigne minimum et maximum.
- 2 télécommandes en va-et-vient pour les grands espaces.
  Temps de rétro-éclairage ajustable.
- Équipée d'un récepteur infra rouge.

## **RCW27**

Réf.: 7ACEL1874



## OF o fo 1

器

#### PRODUITS COMPATIBLES

- HDLE Aura (option)
- XDLF (option)

1

#### **I** ► AFFICHAGE

	Les inf	formations s'affichent lorsque la télécommande est allumée.
	⋛	Fonction d'oscillation verticale
	灬	Fonction d'oscillation latérale
	€	Fonction FRESH AIR (air frais)
	₫	Fonction SLEEP (veille)
	$\triangle$	Mode AUTO
	*	Mode COOLING (climatisation)
	44	Mode DRY (séchage)
	પુક્	Mode FAN (ventilateur)
	*	Mode HEATING (chauffage)
	*	Fonction HEALTH (purification)
Mode de	Ð	• Fonction I-DEMAND
fonctionnement	â	Fonction ABSENCE
	$\bigcirc$	<ul> <li>Fonction verrouillage (les touches, la température, ON/OFF (Marche/Arrêt), le mode et l'économie d'énergie sont verrouillés par l'afficheur à distance)</li> </ul>
	ş	Vitesse du ventilateur définie actuelle
	<b>C</b> =	• Fonction MEMORY (mémoire) (en cas de panne de courant)
	01	Fonction DRED
	\$	Fonction SAVE (économies d'énergie)
	%	Fonction X-FAN (turbo ventilateur)
	€	État temporisateur activé
	Ω.	État carte de porte retirée ou personne ne s'est présenté
	(AT)	Fonction QUIET (silence)
		Verrouillage des fonctions

#### 2 DE BOUTON DE SÉLECTION DE VITESSE DE VENTILATEUR

Presser ce bouton pour régler la vitesse de ventilation. LOW (basse), MEDIUM (moyenne), HIGH (haute), TURBO et

#### **3** BOUTONS DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

- · **(plus chaud).** Augmente la température réglée. **(plus froid).** Réduit la température réglée.

#### **△►** BOUTON DE FONCTIONNEMENT ON/OFF/BACK (MARCHE/ARRÊT/RETOUR)

• Pour démarrer/arrêter l'utilisation, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT.

#### **BOUTONS SWING (OSCILLATION)**

## Presser ce bouton pour changer de mode.

→ fer- → 🗦 

fer-

• Active l'oscillation du volet d'approvisionnement en air dans diverses positions verticale et latérale

#### BOUTONS DE RÉGLAGE DE LA FONCTION

(et) activent ou désactivent la fonction correspondante.

Remarques: permettent également de régler les paramètres et déplacer le curseur d'option.

#### **BOUTON MENU/OK**

#### Presser ce bouton pour changer de mode.

Réglage de la fonction FRESH AIR (air frais)

- Appuyez sur les touches \( \times \) ou \( \times \) pour sélectionner la fonction FRESH AIR (air frais) puis appuyez sur \( \times \) ou \( \times \) pour activer ou désactiver cette fonction. Appuyez sur la touche MENU pour régler le mode FRESH AIR (air frais). Une fois entré dans le réglage du mode FRESH AIR (air frais), appuyez sur les touches ∧ ou ✓ pour régler le mode dans la gamme 1-10.

  • Une fois le réglage terminé, appuyez sur la touche MENU pour enregistrer le réglage.

Réglage de la fonction SLEEP (veille)

- Appuyez sur les touches ouvernments ouvernments fonction SLEEP (veille) puis appuyez sur ouvernments desactiver la fonction SLEEP (veille) puis appuyez sur ouvernments ouvernments desactiver la fonction SLEEP (veille) avec enregistrement automatique.

  Si cette fonction est activée, l'unité fonctionne à partir d'une courbe de veille prédéfinie afin de fournir un environnement de sommeil confortable.

En mode FAN (ventilateur) ou Auto, la fonction SLEEP (veille) est indisponible.

· La fonction SLEEP (veille) peut être annulée en mettant l'unité hors tension ou en changeant de mode.

Réglage de la fonction HEALTH (purification)

· Appuyez sur les touches → ou → pour sélectionner la fonction HEALTH (purification) puis appuyez sur ou pour activer ou désactiver cette fonction avec enregistrement automatique.

Réglage de la fonction I-DEMAND

• Appuyez sur les touches ^ ou ~ pour sélectionner la fonction I-DEMAND puis appuyez sur 🕻 ou 🕽 pour activer ou désactiver cette fonction avec enregistrement automatique.

Remarques:

- Cette fonction n'est disponible qu'en mode COOLING (refroidissement). Une fois cette fonction réglée, la température réglée affichée en SE. Dans ce cas, les réglages de la température et de la vitesse du ventilateur sont

• Cette fonction est annulée en changeant de mode. • Cette fonction ainsi que la fonction SLEEP (veille) ne peuvent pas être activées simultanément. Si la fonction I-demand est réglée la première, puis la fonction SLEEP (veille), la première sera annulée et la seconde valide, et inversement.

Réglage de la fonction HOLIDAY (absence)

- Appuyez sur les touches o ou > pour sélectionner la fonction HOLIDAY (absence) puis appuyez sur o u > pour activer ou désactiver cette fonction avec enregistrement automatique.

   Cette fonction est utilisée pour maintenir la température intérieure de sorte que l'unité puisse chauffer rapidement.

Remarques:

- Cette fonction n'est disponible qu'en mode HEATING (chauffage).

  Une fois cette fonction réglée, la température réglée affichée est 8 °C (46 °F). Dans ce cas, les réglages de la température et de la vitesse du ventilateur sont verrouillés.

Cette fonction est annulée en changeant de mode.
Cette fonction est annulée en changeant de mode.
Cette fonction ainsi que la fonction SLEEP (veille) ne peuvent pas être activées simultanément. Si la fonction Absence est réglée la première, puis la fonction SLEEP (veille), la première sera annulée et la seconde valide, et inversement.

Réglage de la fonction MEMORY (mémoire)

• Appuyez sur les touches 🔷 ou 💙 pour sélectionner la fonction MEMORY (mémoire) puis appuyez sur 🕻 ou 🕽 pour activer ou désactiver cette fonction avec enregistrement automatique.

Réglage du mode d'OSCILLATION À ANGLE FIXE

• Appuyez sur les touches ou vpour sélectionner la fonction d'OSCILLATION VERROUILLÉE puis appuyez sur ou vour activer ou désactiver cette fonction avec enregistrement automatique.

Remarque: Si la fonction d'OSCILLATION À ANGLE FIXE n'est pas disponible pour l'unité connectée, cette fonction sera automatiquement annulée après le réglage.

Réglage de la fonction SAVE (économies d'énergie)

- Reglage de la fonction SAVE (economies d'energie)

  Appuyez sur les touches ~ ou ~ pour sélectionner la fonction SAVE (économies d'énergie) puis appuyez sur (ou ) pour activer ou désactiver cette fonction. Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans la page de réglage de la fonction SAVE (économies d'énergie).

  Une fois entré dans la page de réglage de la fonction SAVE (économies d'énergie), appuyez sur la touche (ou ) pour sélectionner la température limite de refroidissement et de chauffage. Après avoir sélectionné la température limite de refroidissement et de chauffage, appuyez sur les touches ~ ou ~ pour régler la valeur de température limite. Une fois le réglage terminé, appuyez sur la touche MENU pour enregistrer le réglage.

  Remarque: Une fois la fonction SAVE (économies d'énergie) réglée, il est impossible de régler le mode AUTO.

Réglage de la fonction X-FAN (turbo ventilateur)

• Appuyez sur les touches 🔷 ou 💙 pour sélectionner la fonction DRY (séchage) puis appuyez sur 🕻 ou 🕽 pour activer ou désactiver cette fonction avec enregistrement automatique.

Remarque: Cette fonction n'est disponible qu'en mode COOLING (refroidissement) et DRY (séchage).

Réglage de la fonction AIR

- Appuyez sur les touches ou vo pour sélectionner la fonction AIR puis appuyez sur (ou) pour activer ou désactiver cette fonction. Appuyez sur la touche MENU pour régler le mode de la fonction AIR. Une fois entré dans le réglage du mode de la fonction AIR, appuyez sur les touches ou vour régler le mode dans la gamme 1~2.
- Une fois le réglage terminé, appuyez sur la touche MENU pour enregistrer le réglage
  Chaque mode équivaut à ce qui suit: 1. Aspiration / 2. Évacuation.

#### **8** BOUTON DE SÉLECTION DE MODE

#### Presser ce bouton pour changer de mode.

- Automatique. Lorsque ce mode est sélectionné, le climatiseur calcule la différence entre le réglage du thermostat et la température de la pièce et passe automatiquement en mode COOLING (refroidissement) ou HEATING (chauffage).
- \* • Refroidissement. Le climatiseur rafraîchit la pièce.
- Déshumidification (séchage). Le climatiseur déshumidifie l'air de la pièce.
- ধ্য • Ventilation uniquement. Le climatiseur fait circuler de l'air.
- 苁 • Chauffage. Le climatiseur chauffe l'air ambiant.

# Télécommande pour **DFMO**



#### **I** ► AFFICHAGE

Les informations s'affichent lorsque la télécommande est allumée.			
≎	Mode de fonctionnement: ÉTÉ		
*	Mode de fonctionnement: HIVER		
AUTO	Mode de fonctionnement: AUTOMATIQUE		
RUTO _	Vitesse ventilateur de refoulement		
*	Alarme présente		
<b>.</b> −0	Clavier bloqué		
	• Plages horaires actives si l'horloge est visible		
Î	Plage horaire active		
0	Compresseur actif		
<b>☆</b>	Dégivrage en cours		
*	Réchauffeur auxiliaire (résistances électriques, batterie eau chaude)		

#### 2 BOUTON DE FONCTIONNEMENT ON/OFF

• Pour démarrer/arrêter l'utilisation, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT.

#### BOUTON DE SÉLECTION DE MODE

Presser ce bouton pour changer de mode.		
≎	• Été/Refroidissement. Le climatiseur rafraîchit la pièce.	
*	• Hiver/Chauffage. Le climatiseur chauffe l'air ambiant.	
RUTO	• Automatique. Lorsque ce mode est sélectionné, le climatiseur calcule la différence entre le réglage du thermostat et la température de la pièce et passe automatiquement en mode refroidissement ou chauffage.	
Il est possible de modifier en n'importe quel moment le set de fonctionnement par les touches ▲ ▼.		

#### **4** MODIFICATION HEURE/JOUR

- Appuyer la touche CLOCK 5 sec.
  Avec les touches ▲ ▼ sélectionner le menu clock
- Confirmer avec la touche OK
  L'heure clignote: régler avec les touches ▲▼
- Confirmer avec la touche OK
   Répéter la procédure pour les minutes et le jour de la semaine
   Pour retourner à la page-écran principale, sélectionner le menu "ESC" et confirmer avec OK

## **4+5** ▶ BOUTON DE FONCTIONNEMENT ON/OFF

• Appuyer 5 secondes pour BLOQUER / DÉBLOQUER les touches.



#### PRODUITS COMPATIBLES

• DFMO

#### POINT DE CONSIGNE ÉCONOMIQUE

Le point de consigne ECO est optimisé pour réduire la consommation d'énergie:
• En été: le point de consigne ECO est plus haut du set standard
• En hiver: le point de consigne ECO est plus bas du set standard

#### **PROGRAMMATION PLAGES HORAIRES**

On peut programmer 4 types de programmation:

<ul> <li>7 jours (de lundi à dimanche)</li> <li>5 jours (de lundi à vendredi)</li> <li>2 jours (de samedi à dimanche)</li> <li>Jour par jour</li> </ul>					
Programmation de jour			Programmation de nuit		
· •	• À l'intérieur	<u>î</u>	• À l'intérieur		
	• À l'extérieur	ſŢ,	• À l'extérieur		
Î	• Retour à la maison	ĺì	• Retour à la maison		
PROGRAMMATION JOUR PAR JOUR					
20.3f 0.000 0	1 Appuyer 5 secondes sur ⊘	(b)	8 Sélectionner la plage horaire suivante avec ▲ Appuyer OK Répéter la procédure		
TINE SAND	2 Sélectionner "TIME BANDS" avec ▲ ▼ Appuyer OK	ESC A	9 Sélectionner "ESC" avec ▲ ▼ Appuyer OK		
SEL .	3 Sélectionner "JOUR PAR JOUR" avec ▲ ▼ Appuyer OK	TINE SAND	10 Appuyer OK pour la programmation du jour suivant		
	4 Appuyer OK	SEL A	Sélectionner le jour suivant avec ▲ ▼  Appuyer OK  Répéter la procédure		
OFF 0100	5 Afficher l'heure avec ▲ ▼ Appuyer OK	ESC P	9 Sélectionner "ESC" pour sortir avec ▲ ▼ Appuyer OK		
OFF 0 0715 1 0	6 Afficher les minutes avec ▲ ▼ Appuyer OK	TINE SAND	3 Sélectionner "ESC" pour sortir avec ▲ ▼ Appuyer OK		
20.0	<b>7</b> Afficher la température avec ▲ ▼				

#### **PROGRAMMATION ON/OFF**



Appuyer OK

Appuyer sur 🔗 : désactiver la programmation plages horaires



2 Programmation désactivée : symbole caché



#### **ALARMES**

- Les dysfonctionnements éventuels sont signalés sur l'afficheur par l'icône ALARME. Avant de remettre à zéro une alarme, identifier et enlever la cause qui l'a généré.
- Des réinitialisations répétées peuvent causer des dommages irréversibles comme un mauvais fonctionnement du système.
   Pour remettre l'alarme en cours:
- Appuyer la touche MODE + HORLOGE 5 sec.

#### **PARAMÈTRES**

Les paramètres de configuration sont protégés par mot de passe pour éviter des modifications involontaires qui peuvent affecter le fonctionnement de l'unité.

- **Pour accéder aux paramètres: 1.** Appuyer la touche ON/OFF + FAN 5 secondes
- 1. Appayer in outlier own in Francisconides
   2. Insérer mot de passe: avec les touches <sup>A</sup> ▼ configurer. Code = 2
   3. Confirmer avec OK
   4. Sélectionner le menu PAR et confirmer avec OK
   5. Défiler la liste <sup>A</sup> ▼

- 6. Sélectionner le paramètre avec OK
  7. Modifier la valeur ▲ ▼ et confirmer avec OK
- 8. Pour sortir défiler

Pour plus de détails, référez-vous à la section "PARAMÈTRES" du manuel.

#### **ÉTATS**

Pour accéder aux états:

Appuyer la touche On/Off + Fan pour 5 secondes.